

法規名稱：(終)EXCHANGE OF NOTES CONCERNING EXTENSION AND AMENDMENT TO THE AGREEMENT OF TECHNICAL COOPERATION BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF CHINA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE MARSHALL ISLANDS (A.D.1986.5.27)

終止日期：民國 77 年 02 月 16 日

FAL394 / 86

May 5, 1986

Majuro, Marshall Islands

I have the honor to refer to the Agreement of Technical Cooperation between the Governments of the Republic of the Marshall Islands and the Republic of China signed on August 13, 1979, as amended on February 16, 1982, on February 22, 1984, and again on August 27, 1984.

During recent discussions relating to the Agreement, the following understanding was reached :

- (1) The aforesaid Agreement shall be renewed for another two years retroactively from February 17, 1986 ;
- (2) The scope of Article I of the aforesaid Agreement shall be amended to change the reading and intention of the Agreement from that of a " farming demonstration team" to an " experimental 'farming team" as applied to the location on Majuro Atoll and, in addition, to establish on Arno Atoll a division of the experimental farming team manned by two EFT members, while leaving four members including the team leader on Majuro Atoll ;
- (3) All other terms and conditions of the aforesaid Agreement shall remain unchanged.

On behalf of the Government of the Republic of the Marshall Islands, I have the honor to state that this Note and your reply confirming the above mentioned understanding shall constitute an Agreement supplemental to the aforesaid Agreement.

Accept, Sir, the renewed assurances of my highest consideration.

[Signed]

Charles T. Domnick

Minister

Hen. Wen-hua Tzen

Director

Department of East Asian

and Pacific Affairs

Ministry of Foreign Affairs

Taipei, Taiwan

Republic of China

Ref. No. DEAF 508 / 86

May 27, 1986

Taipei

Excellency,

I have the honor to acknowledge receipt of your Note No. FAL 394 / 86 of May 5, 1986, which reads as follows : "I have the honor to refer to the Agreement of Technical Cooperation between the Governments of the Republic of the Marshall Islands and the Republic of China signed on August 13, 1979, as amended on February 16, 1982, on February 22, 1984, and again on August 27, 1984. During recent discussions relating to the Agreement, the following understanding was reached :

- (1) The aforesaid Agreement shall be renewed for another two years retroactively from February 17, 1986 ;
- (2) The scope of Article I of the aforesaid Agreement shall be amended to change the reading and intention of the Agreement from that of a " farming demonstration team" to an" experimental farming team" as applied to the location on Majuro Atoll and, in addition, to establish on Arno Atoll a division of the experimental farming team manned by two EFT members, while leaving four members including the team leader on Majuro Atoll ;
- (3) All other terms and conditions of the aforesaid Agreement shall remain unchanged.

Republic of the Marshall Islands, I have the honor to state that this Note and your reply confirming the above mentioned understanding shall constitute an Agreement supplemental to the afores-

aid Agreement.

Accept, Sir, the renewed assurances of my highest consideration.

" His Excellency Charles T. Domnick Minister of Foreign Affairs

The Republic of the Marshall Islands Majuro

In reply, I have the honor to accept on behalf of my Government, the understanding of the Government of the Republic of the Marshall Islands as stated in Your Excellency's Note quoted above and to confirm that Your Excellency's Note and this Note in reply shall constitute an Agreement between our two Governments on this matter to enter into force retroactively from February 17, 1986.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

[Signed]

Wen-hua Tzen

Director

Department of East

Asian and Pacific

Affairs

On behalf of the Government of the